



Bryssel den 20 juli 2022  
(OR. en)

11452/1/22  
REV 1

LIMITE

CORLX 696  
CFSP/PESC 1012  
RELEX 1042  
COEST 586  
FIN 833

**NOT**

---

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper)
Ärende:	Rådets beslut, genomförandeförordning och förordning om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

---

1. Den 17 mars 2014 antog rådet beslut 2014/145/Gusp och rådets förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Dessa åtgärder förlängdes senast genom rådets beslut (Gusp) 2022/411 till och med den 15 september 2022.
2. Den 24 februari 2022 tillkännagav Ryska federationens president en militär operation i Ukraina, och de ryska väpnade styrkorna inledde en attack mot Ukraina.
3. Vid sitt extra möte den 24 februari 2022 uppmanade Europeiska rådet till ett snabbt utarbetande och antagande av ytterligare ett paket med individuella och ekonomiska sanktioner.

4. I sina slutsatser av den 24 mars 2022 förklarade Europeiska rådet att unionen är redo att täppa till kryphål och att bekämpa faktiska och möjliga försök till kringgående.
5. Med tanke på den allvarliga situationen och som svar på Rysslands militära aggression mot Ukraina vore det lämpligt att införa ytterligare restriktiva åtgärder.
6. Den 15 juli 2022 förelade den höga representanten rådet ett förslag till rådets beslut om ändring av beslut 2014/145/Gusp (dok. 11446/22) och ett förslag till rådets genomförandeförordning om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 (dok. 11448/22) om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Samma dag lade Europeiska kommissionen och den höga representanten fram ett gemensamt förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 (dok. 11450/22).
7. Coreper uppmanas därför att
  - godkänna rådets beslut, genomförandeförordning och ändringsförordning i dokumenten 11447/22, 11449/22 respektive 11451/22,
  - i enlighet med artikel 12.1 första stycket i rådets arbetsordning besluta att rådet, med tanke på ärendets brådskande karaktär, ska tillämpa skriftligt förfarande för
    - antagandet av rådets beslut om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, som efter juristlingvisternas slutgranskning återges i dokument 11447/22,

- antagandet av rådets genomförandeförordning om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, som efter juristlingvisternas slutgranskning återges i dokument 11449/22,
- antagandet av rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, som efter juristlingvisternas slutgranskning återges i dokument 11451/22,
- godkänna de meddelanden för offentliggörande i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien) som återges i bilagorna I, II och III till denna not,
- godkännandet av förslaget till meddelande för de personer och enheter vilkas adress finns tillgänglig enligt bilaga IV till denna not.

---

**Meddelande till de personer, enheter och organ som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2014/145/Gusp<sup>1</sup>, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2022/[nummer]<sup>+</sup>, och i rådets förordning (EU) nr 269/2014<sup>2</sup>, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2022/[nummer]<sup>++</sup>, om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende**

Följande information lämnas för kännedom till de personer, enheter och organ som anges i bilagan till rådets beslut 2014/145/Gusp, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2022/[nummer]<sup>+</sup>, och i bilaga I till rådets förordning (EU) nr 269/2014, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2022/[nummer]<sup>++</sup>, om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.

Europeiska unionens råd har beslutat att dessa personer, enheter och organ ska föras upp på förteckningen över personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2014/145/Gusp och rådets förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende. Skälen till att dessa personer, enheter och organ ska föras upp på förteckningen framgår av de relevanta posterna i bilagorna i fråga.

---

<sup>1</sup> EUT L 78, 17.3.2014, s. 16.

<sup>+</sup> EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för beslutet i dokument 11447/22.

<sup>2</sup> EUT L 78, 17.3.2014, s. 6.

<sup>++</sup> EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för förordningen i dokument 11449/22.

De berörda personerna, enheterna och organen uppmärksammas på möjligheten att vända sig till de behöriga myndigheter i medlemsstaten/medlemsstaterna i fråga som anges på webbplatserna i bilaga II till rådets förordning (EU) nr 269/2014 med en ansökan om tillstånd att få använda frysta tillgångar för grundläggande behov eller särskilda betalningar (jfr artikel 4 i förordningen).

De berörda personerna, enheterna och organen kan inkomma med en begäran till rådet **före den 16 augusti 2022**, åtföljd av styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på ovannämnda förteckning. Begäran ska sändas till följande adress:

Europeiska unionens råd

Generalsekretariatet

RELEX.1

Rue de la Loi 175/Wetstraat 175

1048 Bryssel

BELGIEN

E-post: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

De personer, enheter och organ som berörs uppmärksammas också på möjligheten att väcka talan mot rådets beslut vid Europeiska unionens tribunal i enlighet med villkoren i artiklarna 275 andra stycket och 263 fjärde och sjätte styckena i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

**Meddelande till de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är föremål för de restriktiva åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2014/145/Gusp<sup>1</sup>, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2022/[nummer]<sup>+</sup>, och i rådets förordning (EU) nr 269/2014<sup>2</sup>, ändrad genom rådets förordning (EU) 2022/[nummer]<sup>+++</sup>, om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende**

Följande information lämnas för kännedom till de fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som anges i bilagan till rådets beslut 2014/145/Gusp, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2022/[nummer]<sup>+</sup>, och i bilaga I till rådets förordning (EU) nr 269/2014, ändrad genom rådets förordning (EU) 2022/[nummer]<sup>+++</sup>, om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.

Enligt artikel 9.2 i förordning (EU) nr 269/2014 ska de fysiska eller juridiska personerna, enheterna eller organen före den ... [EUT: för in datum sex veckor efter ikraftträdandet av förordningen i dokument 11451/22] lämna uppgifter om penningmedel eller ekonomiska resurser inom en medlemsstats jurisdiktion som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av dem till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där dessa penningmedel eller ekonomiska resurser finns. De måste samarbeta med den nationella behöriga myndigheten vid alla kontroller av dessa uppgifter. Underlåtenhet att följa dessa krav kommer att betraktas som ett kringgående av åtgärderna om frysning av penningmedel eller ekonomiska resurser.

Rapporterade uppgifter ska skickas till den behöriga myndigheten i relevant medlemsstat via myndighetens webbplats (se bilaga II till förordning (EU) nr 269/2014)<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> EUT L 78, 17.3.2014, s. 16.

<sup>+</sup> EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för beslutet i dokument 11447/22.

<sup>2</sup> EUT L 78, 17.3.2014, s. 6.

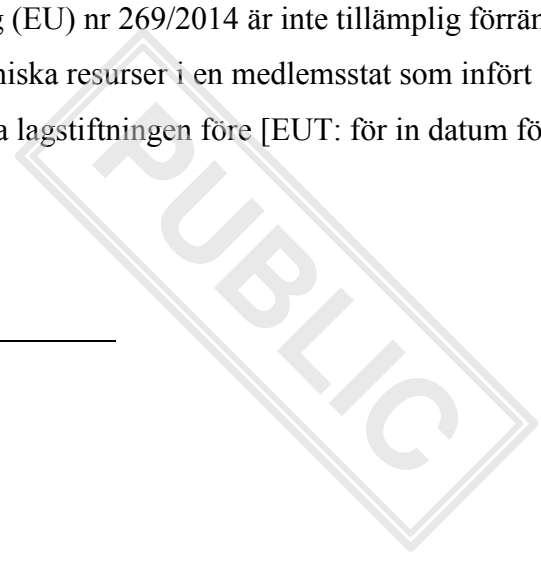
<sup>+++</sup> EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för förordningen i dokument 11451/22.

<sup>+++</sup> EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för förordningen i dokument 11451/22.

<sup>3</sup> Den senaste konsoliderade versionen finns på <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SV/TXT/?uri=CELEX%3A02014R0269-20220604&qid=1658251857077>

Rapporteringskyldigheten enligt artikel 9.2 i förordning (EU) nr 269/2014 är inte tillämplig förrän den 1 januari 2023 med avseende på medel eller ekonomiska resurser i en medlemsstat som infört en liknande rapporteringskyldighet enligt den nationella lagstiftningen före [EUT: för in datum för ikraftträdandet av förordningen i dokument 11451/22].

---



**Meddelande till registrerade som är föremål för restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2014/145/Gusp och rådets förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende**

De registrerade ombedes uppmärksamma följande information i enlighet med artikel 16 i förordning (EU) 2018/1725.

De rättsliga grunderna för denna behandling är rådets beslut 2014/145/Gusp, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2022/[nummer]<sup>1</sup>, och förordning (EU) nr 269/2014, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2022/[nummer]<sup>2</sup>.

Personuppgiftsansvarig för denna behandling är avdelning RELEX.1 inom generaldirektoratet för yttre förbindelser (RELEX) vid rådets generalsekretariat, som kan kontaktas på följande adress:

Europeiska unionens råd

Generalsekretariatet

RELEX.1

Rue de la Loi 175/Wetstraat 175

1048 Bryssel

BELGIEN

E-post: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

---

<sup>1</sup> EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för beslutet i dokument 11447/22.

<sup>2</sup> EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för förordningen i dokument 11449/22.

Generalsekretariatets dataskyddsombud kan kontaktas på:

Dataskyddsombudet

[data.protection@consilium.europa.eu](mailto:data.protection@consilium.europa.eu)

Syftet med behandlingen är att upprätta och uppdatera en förteckning över personer som är föremål för restriktiva åtgärder enligt beslut 2014/145/Gusp, ändrat genom rådets beslut (Gusp) 2022/[nummer]<sup>3</sup>, och förordning (EU) nr 269/2014, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) 2022/[nummer]<sup>4</sup>.

De registrerade är de fysiska personer som uppfyller kriterierna för uppförande på förteckningen i beslut 2014/145/Gusp och förordning (EU) nr 269/2014.

De personuppgifter som samlats in omfattar uppgifter som är nödvändiga för en korrekt identifiering av den berörda personen, redogörelsen för skälen och andra uppgifter i samband med detta.

De personuppgifter som samlats in får om så krävs lämnas ut till Europeiska utrikestjänsten och kommissionen.

Utan att det påverkar de begränsningar som föreskrivs i artikel 25 i förordning (EU) 2018/1725 kommer utövandet av sådana av de registrerades rättigheter såsom rätt till tillgång samt rätt till rättelse eller att göra invändningar att besvaras i enlighet med förordning (EU) 2018/1725.

Personuppgifterna kommer att bevaras i fem år från och med den dag då den registrerade har avförts från förteckningen över personer som omfattas av restriktiva åtgärder eller åtgärdens giltighetstid har löpt ut, eller under den tid då domstolsförfarande pågår i den händelse ett sådant har inletts.

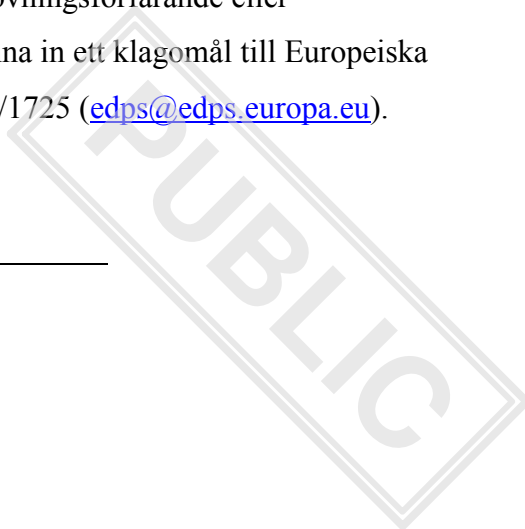
---

<sup>3</sup> EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för beslutet i dokument 8668/22.

<sup>4</sup> EUT: För in nummer och uppgifter om offentliggörande för förordningen i dokument 8670/22.

Utan att det påverkar något rättsmedel, administrativt prövningsförfarande eller prövningsförfarande utanför domstol får registrerade lämna in ett klagomål till Europeiska datatillsynsmannen i enlighet med förordning (EU) 2018/1725 ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

---



**Template letter for the persons and entities whose address is known**

This is to inform you that the Council of the European Union has decided to include [you] / [your entity] on the list of persons, entities and bodies subject to restrictive measures in the Annex to Council Decision 2014/145/CFSP, as amended by Council Decision (CFSP) 2022/[number]<sup>+</sup>, and in Annex I to Council Regulation (EU) No 269/2014, as implemented by Council Implementing Regulation (EU) 2022/[number]<sup>++</sup> concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. The grounds for designation appear in the relevant entries in those Annexes.

Your attention is drawn to the possibility of making an application to the competent authorities of the relevant Member State(s) as indicated in the websites in Annex II to Council Regulation (EU) No 269/2014, in order to obtain an authorisation to use frozen funds for basic needs or specific payments (cf. Article 4 of the Regulation).

You may submit a request to the Council, together with supporting documentation, that the decision to include [you] / [your entity] on the above-mentioned list should be reconsidered, to the following address **before 16 August 2022**:

---

<sup>+</sup> OJ reference

<sup>++</sup> OJ reference

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

e-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Your attention is also drawn to the possibility of challenging the Council's decision before the General Court of the European Union, in accordance with the conditions laid down in Article 275, 2nd paragraph, and Article 263, 4th and 6th paragraphs, of the Treaty on the Functioning of the European Union.

[You are also informed of the Notice for the attention of the data subjects to whom the restrictive measures provided for in Council Decision 2014/145/CFSP and Council Regulation (EU) No 269/2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine apply (2022/Cxxx/xx\*).[

---

\* Official Journal C xx, xx.xx.2022, p. xx  
<https://eur-lex.europa.eu/xxx>